

Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov č. SNM-MT-ZOV – 2020/

uzatvorená v súlade s ustanovením § 659 a nasl. Zák.č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením § 12 ods.3 zák.č. 206/2009 Z.z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v platnom znení, Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení a zák. č. 185/2015 Z.z. autorský zákon v platnom znení

Zmluvné strany

Požičiavateľ :: Slovenské národné múzeum – Múzeá v Martine
Oprávnené konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydanéj rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 z 1. júla 2002 v znení Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14.marca.2019
Právna forma: príspevková organizácia
Štatutárny zástupca: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ Slovenského národného múzea
Sídlo: Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných: Mgr. Radovan Sýkora
Funkcia: riaditeľ, Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine
Zodpovední zamestnanci vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Monika Váleková, PhD., Mgr. Simona Jaššová
Funkcia: kurátorka zbierky indexu B kurátorka zbierky indexu E, PM
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IČO: 164721
DIČ: 2020603068
Kontakty: monika.valekova@snm.sk; simona.jassova@snm.sk; 043/4131011, 043/4131012
(ďalej len "požičiavateľ")

Vypožičiavateľ : Divadelný ústav
Právna forma: príspevková organizácia
Štatutárny zástupca: Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD., riaditeľka
Sídlo: Jakubovo nám. 12, 813 57 Bratislava
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných: Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.
Funkcia: riaditeľka
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Viera Burešová
Funkcia: manažér výstavnej činnosti
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IČO: 00164691
DIČ: 2020829921
Registrovaný v : MK- 3055/2014 – 110 - 20846
Kontakty: 02/20487 504, viera.buresova@theatre.sk
(ďalej len "vypožičiavateľ")

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej v texte jednotlivo ako „zmluvná strana“, spolu ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje zapožičať bezodplatne vypožičiavateľovi na dočasné užívanie zbierkové predmety (ďalej len "veci" alebo „predmet výpožičky“) zo zbierkového fondu SNM v Martine v počte **37 kusov zbierkových predmetov** špecifikované v Prílohe č.1., ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že veci sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku III. tejto zmluvy.

Článok II.

Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky, špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom výstavným.
Názov výstavy: Divadelné storočie – stopy a postoje. Výstava bude realizovaná v priestoroch SNM – Historického múzea na Bratislavskom hrade.
2. Zmena účelu je neprípustná.

Článok III.

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky na dobu určitú v čase **od 17.02.2020 do 30.10.2020**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky v stave, v ktorom ich prevzal. Predĺženie dohodnutej doby výpožičky je možné len písomným dodatkom k tejto zmluve. Písomná žiadosť vypožičiavateľa o predĺženie doby výpožičky musí byť doručená požičiavateľovi najneskôr 15 dní pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1 tohto článku a článkom V. tejto zmluvy do 30 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.

Článok IV.

Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje veci užívať súlade s článkom II. až IV. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
 - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
 - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
 - d) zamedziť nedovolennej manipulácii s vecou neoprávnenými osobami,
 - e) vrátiť veci bez konzervátorských a reštaurátorských zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
 - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu vecí,
 - g) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty veci uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťovnej zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
4. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie – Príloha č. 2 a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov – Príloha č. 3, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Vypožičané zbierkové predmety musia byť označené na výstave, v katalógu a na iných propagačných materiáloch nasledovne: Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine. Vypožičiavateľ môže reprodukovať vypožičané zbierkové predmety za účelom katalógu a za inými propagačnými účelmi (pozvánka, záložka, rôzne upomienkové predmety a pod.) len po písomnom súhlase požičiavateľa. Dve kópie katalógu musia byť poslané požičiavateľovi bezplatne.
6. Vypožičané zbierkové predmety nesmú byť požičané na žiadnu inú výstavu ani použité na žiadny iný účel bez písomného súhlasu požičiavateľa. Reprodukcie všetkého druhu, vrátane filmu, TV a videa môžu byť vykonané len po výslovnom písomnom povolení požičiavateľa.
7. Uverejňovanie vecí vo filme, v televízii, a na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie vecí nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.

Článok V.

Osobitné ustanovenia

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi odstúpiť od tejto zmluvy zo závažných dôvodov:
Závažnými dôvodmi sú najmä :
 - každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa o vec,
 - každé použitie veci v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.Odôvodnené odstúpenie nadobúda účinnosť jeho doručením druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučenou poštou, kuriérom alebo osobne, ak nie je v zmluve výslovne uvedená iná možnosť, aj iná forma doručenia napr. elektronicky. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.
2. Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu veci späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.
3. Vypožičiavateľ prehlasuje, že zabezpečí priestory dočasného užívania predmetu výpožičky voči všetkým rizikám, vrátane živelných udalostí a násilia každého druhu.
4. Všetky náklady súvisiace s prepravou predmetu výpožičky od požičiavateľa k vypožičiavateľovi a späť znáša v plnom rozsahu vypožičiavateľ.

Článok VI.

Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov) a ustanoveniami zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 a zák. č. 185/2015 Z. z. v platnom znení.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
3. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov. Táto zmluva vrátane jej dodatkov je platná len v písomnej forme a nadobudne platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia vypožičiavateľom v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiavateľ dostane 2 a vypožičiavateľ 2 vyhotovenia.
6. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prejav tejto vôle je určitý a zrozumiteľný, zmluva nie je uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, s jej obsahom sa oboznámili, rozumejú mu a na znak súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Martine, dňa 28.01.2020

V Bratislave, dňa

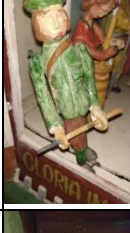
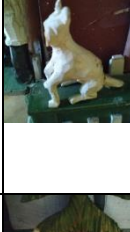
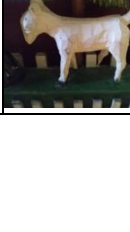
.....
Mgr. Radovan Sýkora
riaditeľ
Slovenské národné múzeum – Múzeá v Martine
požičiavateľ

.....
Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.
riaditeľka
Divadelný ústav, Bratislava
vypožičiavateľ

Zoznam zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2020/

p. č.	Evid. číslo	Názov ZP, popis	Stav ZP	Digi foto	Digi foto/ číslo	Hodnota ZP (€)
1.	B 404	Návrh na výzdobu Armádneho divadla v Martine, papier, tuš, akvarel, v. 31,5 cm, š. 45 cm, nesignované	dobrý		B-00404-F	3500
2.	B 405	Návrh na oponu pre Armádne divadlo v Martine, papier, tuš, akvarel, v. 31,5 cm, š. 44,5 cm, nesignované	dobrý		B-00405-F	3500
3.	B 535	Kompozičný náčrt na oponu pre Armádne divadlo v Martine, papier, tuš, farebné kriedy, v. 30 cm, š. 44,5 cm, nesignované	dobrý		B-00535-F	3000
4.	B 537	Kompozičný náčrt na oponu pre Armádne divadlo v Martine, papier, tuš, akvarel, v. 30,7 cm, š. 44,4 cm, nesignované	dobrý		B-00537-F	3000
5.	B 10197	Martin Benka: Návrh na oponu pre Armádne divadlo v Martine, olej, plátno, 124 x 184 cm, 1957 - 58, nesignované	dobrý – kompozičná časť, okraj pod kompozíciou a ornamentom - mierne poškodený – odretá farba v strede		B-10197-F	100 000

6.	E-54076	Fašiangová maska „Chriapa“	dobrý		E-54076-F	200 €
7.	E-55391	Chriapa – fašiangová maska	dobrý		E-55391-F	200 €
8.	PM-00870	Had vianočný	dobrý		PM-00870-F	150 €
9.	PM-00853/001	Betlehem – pastier s kozou	dobrý		PM-00853-001-F	20€
10.	PM-00853/002	Betlehem – pastier s ovcou	dobrý		PM-00853-002-F	20€
11.	PM-00853/003	Betlehem – Drevorubač	dobrý, uvoľnená sekera		PM-00853-003-F	20€
12.	PM-00853/004	Betlehem – Gajdoš	dobrý		PM-00853-004-F	20€
13.	PM-00853/005	Betlehem – Pastier s trúbou	dobrý		PM-00853-005-F	20€
14.	PM-00853/006	Betlehem – Vodič tiav	dobrý		PM-00853-006-F	20€

15.	PM-00853/007	Betlehem – Ťava	dobrý, chýba pravé ucho		PM-00853-007-F	20€
16.	PM-00853/008	Betlehem – Kráľ so zlatom	dobrý		PM-00853-008-F	20€
17.	PM-00853/009	Betlehem – Kráľ s myrtou	dobrý		PM-00853-009-F	20€
18.	PM-00853/010	Betlehem – Kráľ s kadidlom	dobrý		PM-00853-010-F	20€
19.	PM-00853/011	Betlehem – Anjel	dobrý		PM-00853-011-F	20€
20.	PM-00853/017	Betlehem – Dievča	dobrý		PM-00853-017-F	20€
21.	PM-00853/018	Betlehem – Poľovník	dobrý		PM-00853-018-F	20€
22.	PM-00853/021	Betlehem – Pes	Dobrý, chýba tvárová časť hlavy		PM-00853-021-F	20€
23.	PM-00853/022	Betlehem – Biela koza	dobrý		PM-00853-022-F	20€

24.	PM-00853/023	Betlehem – Žena mútiaca maslo	dobrý		PM-00853-023-F	20€
25.	PM-00853/024	Betlehem – Ježiško v jasličkách	dobrý		PM-00853-024-F	20€
26.	PM-00853/025	Betlehem – Panna Mária	dobrý		PM-00853-025-F	20€
27.	PM-00853/026	Betlehem – Sv. Jozef	dobrý		PM-00853-026-F	20€
28.	PM-00853/027	Betlehem – Kľáčiaci valach so syrom	dobrý		PM-00853-027-F	20€
29.	PM-00853/028	Betlehem – Zvonár	dobrý		PM-00853-028-F	20€
30.	PM-00853/029	Betlehem – Osol	dobrý		PM-00853-029-F	20€
31.	PM-00853/030	Betlehem – Vôl	dobrý		PM-00853-030-F	20€
32.	PM-00853/031	Betlehem – Ovca	dobrý		PM-00853-031-F	20€

33.	PM-00853/032	Betlehem – Anjel	dobrý		PM-00853-032-F	20€
34.	PM-00853/033	Betlehem – Traja anjeli	dobrý		PM-00853-033-F	20€
35.	PM-00853/034	Betlehem – Anjel	dobrý		PM-00853-034-F	20€
36.	PM-00853/035	Betlehem – Traja anjeli	dobrý		PM-00853-035-F	20€
37.	PM-00853/037	Betlehem – Jozefácky dom	dobrý		PM-00853-037-F	300€

Spolu 37 kusov zbierkových predmetov v celkovej hodnote: 114 510 €

Vypracovala: Mgr. Monika Váleková, PhD.

Vypracovala: Mgr. Simona Jaššová

P r o t o k o l

o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie zbierkových predmetov podľa Zmluvy o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2020/ zo dňa 28.01.2020 (ďalej len "zmluva")

I.

Požičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovední zamestnanci oprávnení
konať vo veci výpožičky a zodpovední
za dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine
Malá hora 2, 036 80 Martin

Mgr. Monika Váleková, PhD., Mgr. Simona Jaššová
kurátorka zbierky indexu B kurátorka zbierky indexu E, PM

Vypožičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec vo veci
preberacieho konania a zodpovedný za
dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Divadelný ústav
Jakubovo nám. 12, 813 57 Bratislava

Viera Burešová
manažér výstavnej činnosti

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov preberá do dočasného užívania zbierkové predmety podľa čl. II. bod 1 zmluvy v počte **37 kusov zbierkových predmetov** v stave uvedenom v Prílohe č. 1

V Martine dňa

Požičiavateľ (odovzdal):

Vypožičiavateľ (prevzal):

.....
Mgr. Monika Váleková, PhD.
kurátorka

.....
Viera Burešová
manažér výstavnej činnosti

.....
Mgr. Simona Jaššová
kurátorka

P r o t o k o l

o vrátení zbierkových predmetov z dočasného užívania zbierkových predmetov podľa Zmluvy o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2020/ zo dňa 28.01.2020 (ďalej len "zmluva")

I.

Požičiavateľ:

Sídlo:

Zodpovední zamestnanci oprávnení
konať vo veci výpožičky a zodpovední
za dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine
Malá hora 2, 036 80 Martin

Mgr. Monika Váleková, PhD., Mgr. Simona Jaššová
kurátorka zbierky indexu B kurátorka zbierky indexu E, PM

Vypožičiavateľ:

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec vo veci
preberacieho konania a zodpovedný za
dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Divadelný ústav
Jakubovo nám. 12, 813 57 Bratislava

Viera Burešová
manažér výstavnej činnosti

II.

Vypožičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a požičiavateľ zbierkových predmetov preberá zbierkové predmety v rozsahu a počte podľa Prílohy č.1 v súlade s čl. II bod 1 zmluvy v počte

..... kusov

v stave

V

dňa

Vypožičiavateľ (odovzdal):

Požičiavateľ (prevzal):

.....
Viera Burešová
manažér výstavnej činnosti

.....
Mgr. Monika Váleková, PhD.
kurátorka

.....
Mgr. Simona Jaššová
kurátorka